

**KÜCHEN-ÖFFNUNGSZEITEN**

MITTAG: 12.00H - 13.30H

ABEND: 18.00H - 21.30H

**LE PAVILLON**CUISINE SANS  
FRONTIÈRES**fassbind  
hotels.ch**  
AMBASSADOR / BERN**WEINE IM OFFENAUSSCHANK****SCHAUMWEINE****IDL**

«CORDON OR» GRAND VIN MOUSSEUX BRUT 9.20

MÉTHODE TRADITIONNELLE, MAULER, NEUCHÂTEL

TAISHI ROYAL (PFLAUMENWEIN UND SCHAUMWEIN) 15.00

KIR ROYAL, APERITIVO DI BERNA SPRIZZ 15.00

**WEISSWEINE**

«MON BLANC» AOC 7.50

LAFNETSCHA, RIESLING X SYLVANER, PINOT GRIS

CAVE PAPILLON, SALGESCH

«SOLARIS» BIOWEIN 8.80

WEINGUT LENZ, ISELISBERG-USSLINGEN

SCHAFISER CHARDONNAY BARRIQUE AOC 9.50

REBGUT DER STADT BERN

**ROSÉ**

«ŒIL-DE-PERDRIX» 7.90

CAVE PAPILLON, SALGESCH

**ROTWEIN**

GAMARET DE GENÈVE AOC 6.90

LES PERRIÈRES, PEISSY

«SOMMERNACHTSTRAUM» PINOT NOIR AOC 8.70

CAVE PAPILLON, SALGESCH

GIORNICO RISERVA ORO» 10.20

MERLOT DEL TICINO DOC

FELICIANO GIALDI, MENDRISIO

EINE GROSSE AUSWAHL ERLESENER SCHWEIZER  
WEINE FINDEN SIE IN UNSERER WEINKARTE.**SAKE お酒**

SHO CHIKU BAI TOKUBETSU 15.0 VOL.% 10CL 10.00

CHIKURIN JUNMAI DAIGINJO 15.0 VOL.% 10CL 13.00

OZE OHKARAKUCHI JUNMAI 16.5 VOL.% 10CL 14.00

KAMBARA YAMADANISHIKI 16.5 VOL.% 10CL 15.80

**JAPANISCHES BIER (33CL) ビール**

KIRIN LAGER BIRU 5% 7.80

KIRIN 0.0 6.00

ASAHI SUPER DRY 5% 7.80

SAPPORO 4.7% 7.80

«IKI YUZU» 4.5% 7.80

ORGANISCHES BIER MIT GRÜNTEE UND YUZU

**JAPANISCHE TEESORTEN****日本茶**JASMINE CHA ITOEN 7.70  
(JASMINTEE)SEN-CHA 7.00  
(JAPANISCHER GRÜNTEE)HOCHI-CHA 7.70  
(GERÄUCHERTER GRÜNTEE)**SUSHI À DISCRETION**

DIENSTAG BIS FREITAG VON 12.00 - 14.00H

TRADITIONELLE MISO-SUPPE UND SUSHI SO VIEL SIE MÖGEN

FR. 42.00 PRO PERSON

SÄMTLICHE PREISANGABEN VERSTEHEN  
SICH IN SCHWEIZER FRANKEN («CHF»)  
INKLUSIVE 8.1% MWST.

**KÜCHEN-ÖFFNUNGSZEITEN**

MITTAG: 12.00H - 13.30H

ABEND: 18.00H - 21.30H

LE PAVILLON



**FLEISCH**

POULETBRUSTSTREIFEN (CH)  
ASIATISCH MARINIERT  
GEBRATEN MIT ANANASWÜRFELN UND KEFEN  
GEDÄMPFTER REIS

26.00

**FISCH**

ZANDERRÜCKENFILET (KASACHSTAN)  
MIT WEISSWEIN-DILL-SAUCE  
BREITE NUDELN  
BROKKOLI

26.00

**VEGETARISCH**

JACKFRUITSCHNITZEL  
SERVIERT MIT HAUSGEMACHTEN  
CURRY-GEMÜSE DUMPLINGS  
TOMATEN-GURKEN SALSA  
MIT KORIANDERBLÄTTERN

23.50

**TAGESMENU**

«O ZUM MITNÄH»

**AKTUELL**

GÜRBENTALER KÄSESCHNITTE  
RAUCHBROTSCHEIBEN MIT SAUERKRAUT UND  
GEBRATENEM SPECK

20.50

**MACHEN SIE IHR HAUPTGERICHT MIT EINEM...**

WINTERSALAT MIT RANDEN,  
KÜRBIS UND CHAMIGNONS

**UND**

ERDNUSSGLACE  
UND PASSIONSFRÜCHTE-CAKE

**...ZUM DREIGÄNGER**

AUFFPREIS 14.00  
(NUR VORSPEISE ODER DESSERT 7.50)

## KÜCHEN-ÖFFNUNGSZEITEN

MITTAG: 12.00H - 13.30H

ABEND: 18.00H - 21.30H

# LE PAVILLON



CUISINE SANS  
FRONTIÈRES

fassbind  
hotels.ch  
AMBASSADOR / BERN

### SALAT & SUPPEN

BUNT GEMISCHTER GARTENSALAT IN DER SCHÜSSEL SERVIERT	FÜR 2 PERSONEN	9.80 17.00
SERVIERT MIT HAUSDRESSING MIT HIMBEERESSIG UND HASELNUSSÖL FRENCH-DRESSING ODER ITALIAN-DRESSING		
TAGESSUPPE - BITTE FRAGEN SIE  UNSERE SERVICEMITARBEITENDEN		8.50
TRADITIONELLE MISO-SUPPE MIT TOFU, SHIITAKE UND GEMÜSE MIT YAKITORI-SPIESSLI		8.50 15.00
AROMATISCHE CURRY-KOKOSNUSSUPPE		9.80

### ALLERGIEN UND INHALTSSTOFFE

SOLLTEN SIE AN EINER UNVERTRÄGLICHKEIT LEIDEN ODER INFORMATIONEN ÜBER DIE INHALTSSTOFFE UNSERER GERICHTE WÜNSCHEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN UNSERE SERVICEMITARBEITENDEN.

WIR BERATEN SIE GERNE

### HERKUNFTSBEZEICHNUNGEN (FALLS IM GERICHT NICHT ANDERS ERWÄHNT)

POULET, KALB, SCHWEIN, SCHINKEN, ROHSCHINKEN, TROCKENFLEISCH UND SALAMI: CH,  
GYU DON RINDFLEISCH: PARAGUAY/URUGUAY  
GERÄUCHERTE TRUTENBRUST, LANDRAUCHSCHINKEN: DEUTSCHLAND, RINDFLEISCH: IRLAND

FLEISCH AUS DEM AUSLAND KANN MIT HORMONEN, ANTIBIOTIKA UND/ODER ANDEREN ANTIMIKROBIELLEN LEISTUNGSFÖRDERERN ERZEUGT WORDEN SEIN.

GERNE ERTEILEN WIR WEITERE AUSKÜNFTE IN BEZUG AUF NACHHALTIGE FISCHEREI UND HERKUNFT UNSERER FISCHES UND KRUSTENTIERE.

### KLASSIKER

MÉDAILLONS VOM SCHWEINSFILET  
SAUCE VON GETROCKNETEN MORCHELN  
KRÄUTERNUDELN UND GEMÜSEGARNITUR

39.50

SUPPLEMENT MORCHELSAUCE 3.50

### CARPACCIO VOM SCHWEIZER RIND

MIT TRÜFFELÖL UND PARMESANSPIÄNEN  
KLEINES SALATBOUQUET  
UND EINGEMACHTE BIRNENSCHNITZE

ALS VORSPEISE 19.50

ALS HAUPTGERICHT 27.50

POMMES FRITES ALS BEILAGE 5.00

### GULASCHSUPPE

HERZHAFTE SUPPE MIT GERÄUCHERTEM PAPRIKA,  
RIND UND SCHWEINEFLEISCHWÜRFELN (CH)

ALS VORSPEISE 16.00

ALS HAUPTGERICHT 24.00

**KÜCHEN-ÖFFNUNGSZEITEN**

MITTAG: 12.00H - 13.30H

ABEND: 18.00H - 21.30H


LE PAVILLON



## STEAK, FISH & SALAD

GARNIERT MIT BUNTEM BLATTSALAT, MARINIERTEN TOMATENSCHNITZELN  
UND MOZZARELLA-PERLEN

FLEISCH ODER FISCH NACH WAHL:

TRANCHE VOM GERÄUCHERTEN TOFU (NATURPRODUKT FRUTIGEN)		27.00
LACHSTRANCHE		29.00
FISCHKNUSPERLI (FISCHZUCHT RUBIGENHOF)		38.00
MÉDAILLONS VOM THUNFISCH		36.00
SCHWEINSSTEAK		29.00
POULETSCHNITZEL		30.50
GEBRATENE RIESENKREBETTEN		41.00
KALBSSTEAK		49.50
IRISCHES RINDS-ENTRECÔTE BLACK ANGUS		49.50
IRISCHES RINDSFILET BLACK ANGUS		56.00
«SURF AND TURF» RINDSFILET UND RIESENKREBETTEN		60.00

DAZU SERVIEREN WIR IHNEN

KRÄUTERBUTTER, KNOBLAUCH-SAUERRAHMSAUCE  
UND FRÜCHTE-CHUTNEY

POMMES FRITES ALS BEILAGE 5.00